



ELŐFIZETÉSI ÁRA:
 EGÉSZ ÉVRE . . . 16.— K | FÉL ÉVRE . . . 8.— K
 NEGYED ÉVRE . . . 4.— K

FŐSZERKESZTŐ
 DR. BISCHITZ BÉLA
 ÜGYVÉD.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
 BUDAPEST, V., SAS-UTCA 20.
 TELEFON 108—00.
 HIRDETÉSEK mm. SZÁMÍTÁSSAL DIJSZABÁS SZERINT.

Robbanóanyag szükség.

A most folyó óriási aranyu háborúnak egyik jellemző sajátága a rengeteg robbanóanyag felhasználás.

Soha még egyetlen háború sem emésztett fel olyan nagymennyiségű robbanóanyagot, mint a mostani.

Az eddig elképzelhetetlen terjedelmű aknaharcok és lőszerfogyasztás olyan nagytömegű robbanóanyag szükséglettel jár, hogy ugy nekünk, mint szövetségesünknek robbantószer gyárai lázas munkával kizárólag azon dolgoznak, hogy a szövetséges hadsereg robbanóanyag tartalékát helyreépíteljék.

Ma a robbanóanyag első sorban és csaknem kizárólag a hadseregnek készül. Amíg béke idején a katonai kincstár lőszergyárai a bányászatnak is jelentékeny mennyiségű robbantószer szállítottak, addig ma a magánvállalkozás kezében levő robbantószer gyárak is csaknem kizárólag a hadviselés céljaira szállítják és gyártják a robbanóanyagot.

A mai modern bányászat jelentékeny robbanóanyag felhasználás nélkül el sem képzelhető.

Különösen szénbányászatunk az, amely a maga tömegtermelését el sem érhetné tetemes robbanóanyag felhasználása nélkül.

A világháború annyira váratlanul jött, hogy igen sok bányüzemünk a rendelkezésre álló rövid idő alatt nem tudta magát ellátni megfelelő mennyiségű robbanóanyaggal. Ez részint azért történt, mert a háború kitörése után sem a katonai kincstár, sem pedig a magángyárak nem teljesíthették a megrendelést.

A mozgósítás idején pedig a már készen levő robbanóanyagok elszállítása is felakadt. Így megtörtént aztán, hogy magánhasználatra rendelt, de még át nem vett robbanóanyag-szállítmányok is hadi célra foglaltattak le.

Alig hihető, hogy lenne bányánk, amely egy félévi használatra elegendő robbanóanyagnál többet tartana raktáron.

A háború kitörése óta már egy félév elmúlt és bizonyára nem tévedünk, ha azt mondjuk, hogy a legtöbb bányánknál a robbanóanyag készlete erősen megfogyatkozott.

Nagyobbmértvű robbanóanyag beszerzése ma már alig lehetséges már csak azért is, mert például a dinamit egyes fajtáját jelenleg magánhasználatra megkapni szinte lehetetlen.

Szóval bányászatunk a szűkösen levő robbantószer miatt eléggé kedvezőtlen helyzetbe jutott. Különösen szénbányászatunk érzi meg ezt, mert a szénbányászat a szükséges tömeget már a munkáshiány miatt sem tudja előállítani.

A termelés a munkáshiány miatt minden szénbányánknál jelentősen alábbszállott. A termelést némiképpen leletett volna fokozni nagymennyiségű robbanóanyag felhasználásával, azonban a szűkös robbantószerkészlet mellett ezt a különben is csak bizonyos mértékig gazdaságos módot nem igen lehet alkalmazni a termelés fokozására.

A nehézséget csak fokozza az, hogy bizonyos robbantószer fajták bányászati célra nem kaphatók.

Azok a bányák, amelyek biztonsági lámpát kénytelenek használni, a legnehezebb helyzetben vannak, mert puskaport nem használhatnak, dinamitot vagy rhexitet nem kapnak, biztonsági robbanóanyagok használata pedig nagyon megrágitaná a termelést.

A termelési költség pedig a háború okozta kedvezőtlen viszonyok miatt a legtöbb bányánál amúgy is érzékenyen felszökkent.

A háború egyes fémek nagyobb mennyiségben való előállítását tette szükségessé. Ez magával hozza azt, hogy ércbányászatunk termelését is a lehetőség szerint fokozzuk.

Érctermelésünk fokozása is csak oly módon volna lehetséges, ha megfelelő mennyiségű robbanóanyag állana rendelkezésünkre.

Mennél tovább tart a háború, annál inkább fogja érezni bányászatunk a robbanóanyagok hiányát.

Eddig még igen sok bánya felraktározott készletéből látta el üzemeit robbanóanyaggal. Ezek a készletek már a legtöbb helyen fogyatéknak vannak. Pótlásuk pedig rövid időn belül csaknem lehetetlen.

Igaz, hogy a tél elmúltával a szénpiac helyzete rendszerint lanyhább szokott lenni.

Máskor a bányák termelése is alább szállott a

melegebb idők bekövetkeztével. Azonban most a csökkent munkáslétszám mellett nem tudnak szénbányáink annyit termelni, hogy minden jelentkező vevőt képesek lennének kielégíteni.

Azért igen fontos dolog, hogy szén- és fém bányáink termelésükben olyan rendszabályokat alkalmazzanak, amely mellett a robbanóanyag szükség a legkevésbé legyen érezhető.

Köztudomású, hogy a bányamunkás alacsonyabb technikai tudása miatt igen sokszor valóságos robbanószer pocséklást viszen véghez, mert nem tudja mindég gazdaságosan megállapítani a töltési mennyiséget.

A felügyeletnek most a legnagyobb gondja legyen arra, hogy a munkások a robbanóanyagokkal takarékoskodjanak.

Egyes bányáknál talán lehetséges volna a művelési mód bizonyos megváltoztatásával kevesebb robbanóanyaggal is elérni a mostani termelési mennyiséget. A legtöbb szénbányánál azonban a művelési módon változtatni nem tanácsos.

Vannak bányák, ahol a nagyobbarányú géprezéssel is lehetne valamit elérni. A géprezés azonban nem minden szénbányánknál mutatkozik feltétlenül célravezetőnek.

Bizonyos bányáknál a szén, vagy a kőzet minősége szerint, ahol ezt a légvezetésnél felállított követelmények ki nem zárják, robbantópor is használható. Ennek a beszerzése tudunkkal semmiféle nehézségbe nem ütközik.

A robbanóanyaggal való ellátás kérdése kétségtelenül még nem kis gondot fog okozni bányászatainknak.

A szorultságon alig lehet mással segíteni, mint a legmesszebbmenő takarékoszággal, helyes munka-beosztással és esetleg a művelési mód ésszerű megváltoztatásával.

A helyes üzemvezetésnek ezek közül a módok közül ki kell választania a leginkább célt vezetőt.

Ott, ahol lehet, alkalmazni kell mindenik módot.

Mi bizunk szakembereink ügyességében, hogy képesek lesznek bányászatainkat keresztülsegíteni azon a nehézségen, amelybe az üzem bizonyára csak rövidebb ideig jutott az itt-ott fogyatékán lévő robbanószer következtében.

Egy üzemmérnök.



HAZAI HIREK.



Esküvő. *Lawner* Károly, a Salgótarjáni Köszénbánya Részvénytársaság igazgatóságának szimpatikus titkára április 11-én tartja esküvőjét *Singer* Etelka kisasszonnyal. Esküvő után a Continental-szállodában (Nádor-u., déli fél 12 órakor) társasbéd lesz. Ide küldendők az üdvözlések is.

Halálozás. *Hrencsik* Márton, a Zólyombrézói m. kir. vasgyár derék főmérnöke, Zólyom vármegye törvényhatósági bizottságának tagja, hosszú szenvedés után 44 éves korában Budapesten elhunyt. Betegsége miatt egy év előtt kénytelen volt megválni vasgyári szolgálatától s azóta minden idejét egész-

ségének helyreállítására fordította. Hasztalan volt azonban minden áldozat és fáradozás, az orvosi tudomány nem volt képes segíteni rajta. Temetésén, amely március 30-án ment végbe Budapesten, a Zólyombrézói vasgyár tisztikara küldöttségileg képviseltette magát és koszorút helyezett ravatalára.

Hőseink. A nagybáttonyi m. kir. köszénbányától bevonultak közül *hősi halált halt*: *Kormos* János eszillér; *megsebesültek*: *Geczko* István vájár, *Koós* István vájár, *Janusek* Vilmos kovács, *Adorján* Ferenc vájár; *szolgálatételre bevonultak*: *Boros* László, *Vilimek* István, *Makahéza* János, *Kurinka* Gusztáv, *Dudás* János, *Telek* Lajos, *Molnár* János, *Boros* János, *Czikora* József, *Rákos* András, *Kaszás* István, *Géczy* Lajos, *Kválik* László, *Szabados* Sándor, *Kaás* József, *Ballók* István, *Kaszás* András, *Gortva* János, *Karin* János, *Kispál* József, *Bakos* József, *Kisbali* András, *Bacsok* János, *Bakos* József, *Csernik* József, *Szöke* Károly, *Nagy* I. János, *Molnár* András *Kviebel* Metellus, *Bolek* Ignác.

A német robbantószergyártás függetlenítése. Németországban mindjárt a háború kitörésével rájöttek arra, hogy a hadikészültségnek mennyire fontos tényezője az, ha a robbanóanyag előállítását kizáróan belföldi tőke irányítja. A német robbanóanyaggyártás az angol dinamit- és ekrazit-gyárakkal kölcsönös érdekeltségben trösztszerűen volt szervezve. Ezt a kapcsolatot nem sokkal a háború kezdete után a németek megszüntették, most pedig, mint Berlinből jelentik, a németországi lövőporgyárak is lerázzák az angol tőke befolyását. A német robbanóanyag készítését teljesen nacionalizálni fogják és a német vállalatok már is megbízták a hamburgi Nobel Dynamit A. G.-ot a terv finánciális részének intézésével. Eddig az összes angol tagok kiléptek a német robbantószergyárak igazgatóságából, viszont a német tőke exponensei is lemondottak az angol gyárak vezetésében elfoglalt tiszttségükről. Azt hisszük, hogy ez a példa Magyarországon és Ausztriában is üdvös követésre fog találni.

Szállítás. A danzigi kir. vasuti igazgatóság 3 millió kilogramm portland- vagy vasportlandcement szállítására hirdet pályázatot. Az ajánlatok április 16-áig nyújthatók be.

Közgyűlések. *Szabadalmazott Osztrák-Magyar Államvasut-Társaság* május 5-én tartja meg 60. rendes közgyűlését a következő napirenddel: 1. Az 1914. évi számla és zárszámadás jóváhagyása és határozathozatal a tiszta jövedelem hováfordítása iránt. 2. Az igazgatótanács részbeni megújítása. 3. Az 1915. üzletév számadásainak megvizsgálására hivatott revíziós bizottság megválasztása. — *Központi Gáz- és Villamossági r. t.* április 14-én tartja meg XV. rendes évi közgyűlését. — *Magyar Vegyipari Gépgyár r. t.* április hó 10-én tartotta meg hetedik rendes közgyűlését. — *Hydroxigén Gázélesztő, Oxigén, Nitrogén, Hydrogén és egyéb gázokat gyártó r. t.* április 29-én tartja meg IV. rendes közgyűlését. *Mérlegszámlája*: *Tartozik* Gyártelepszámlának 273.650-84 K, gépberendezés számlának 489.335-97 K, felszerelések számlának 12.469-25 K, acélpalackok számlának 402.297- K = 1.177.753-06 K. *Készletek* 23.111-54 K. *Pénztár* 619-88 K, *értékpapír* 3663- K = 4282-88 K. *Adósok* 152.545-28 K. *Szabadalmak* 1- K. *Alapítási költségek* 3600- K. *Összesen* 1.361.293-76 K. *Követel*: *Rész-*

vénytőkeszámlától 700.000— K. Tartalékalszámlától 2088.77 K. Értécsökkenési tartalékszámlától 187.899.14 K. Hitelvezők 411.375.92 K. Biztosítékok 3050— K. Nyereségáthozat a múlt évről 3910.08 K. nyereség a folyó évben 52.969.85 K = 56.879.93 K. Összesen 1.361.293.76 K. Nyereség- és veszteségszámlája *Tartozik* Általános üzletviteli kiadások 91.583.15 K. Értécsökkenési leírások 80.063.14 K. Múlt évi nyereségáthozat 3910.08 K. Folyó évi tiszta nyereség 52.969.85 K. Összesen 228.526.22 K. *Követel* Múlt évi nyereségáthozat 3910.08 K. Folyó évi nyereség 224.616.14 K. Összesen 228.526.22 K. — *Magyar Robbanó Anyaggyár r.-t.* április 18-án tartja meg XXIV. rendes évi közgyűlését a következő napirenddel. Az igazgatóság jelentése. 2. Az 1914. évi számadásnak és mérlegnek a felügyelőbizottság jelentésével való előterjesztése, a számadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása. 3. Az üzleti eredmény feletti határozathozatal. 4. A felmentvénynek az igazgatóság és a felügyelőbizottság részére való megadása. Netáni indítványok. — *Kalani Bánya és Kohó részvénytársaság* április 19-én tartja meg XVI. rendes évi közgyűlését a következő napirenddel. 1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1914-iki év üzleti eredményéről, valamint a zárszámadások, a vagyonszármérlegnek, a nyereség- és veszteségszámlának előterjesztése és jóváhagyása. 2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság felmentvényének megadása. 3. Határozathozatal az igazgatóság javaslatáról a nyereség hováfordítása iránt. 4. Az igazgatóság válasza. 5. A felügyelőbizottság tiszteldíjának megállapítása az 1915. évre. *Vasárugyár részvénytársaság* április 17-én tartja meg XIII. rendes közgyűlését.

Cégjegyzési hírek. *Fülöp Szász Corburg Gothai herceg vasgyárai* Pohorellán levő cég megszűnt. — *Berndorff fémárugyarak*, Krupp Arthur, *Gulden Herman* cégvezetőnek az együttes cégjegyzési joggal felruházott összes cégvezetők bármelyikével való együttes cégjegyzési jogosultsága bejegyeztetett. — *Általános osztrák-magyar légszestársulat*, gróf *Sardima Battista* igazgatósági tag bejegyeztetett és *Pojai gróf Alberti Emil* igazgatósági tag töröltetett. — *Olajipar részvénytársaság.* A március 12-én tartott rendes közgyűlés által elhatározott és az osztrák cs. kir. belügyminiszternek 1914. évi június hó 25-én 24.169/1914. szám alatt kelt rendeletével jóváhagyott alapszabálymódosítások bejegyeztettek. Ezen módosított alapszabályok szerint: a társaság eddigi alaptőkéje 2500 darab egyenkint 400 korona névértékű bemutatásra szóló új részvény kibocsátásával 1.000.000 koronával felemelttven, ezidőszent alaptőkéje 3.000.000 korona, mely 2500 darab

egyenkint 200 forint névértékű és 5000 darab egyenkint 400 korona névértékű bemutatásra szóló részvényre oszlik. *Vágvölgyi Vasipar Részvénytársaság* Nagybecskényen. A legutóbb tartott közgyűlésen *Kemény Gyula*, *Novák Ignác* és *Hochenberg Vilmos* igazgatósági tagoknak lottok megválasztva.

Skoda-művek osztaléka. A Skoda-művek Pilsenben tartott ülésén elhatározták, hogy az április 26-ára egybehívandó közgyűlésnek azt javasolják, hogy a 7.076.665 koronára rugó tiszta nyereségből 14 százalék osztalékot, vagyis részvényenkint 28 koronát fognak fizetni a tavalyi 30 koronás osztalékkal szemben.

Fémek és ötvözetek rekvirálása. A hivatalos lap a honvédelmi miniszter rendeletét közli, amely szerint egyes fémek és ötvözetek 1915. évi február 7. napja óta keletkezett készleteit hadicélokra igénybeveszi.

És pedig a következő fémeket: 1. Az alumíniumból, antimonból, ólomból, chrom és ferro-chromból, vörös- és sárgaréz, molybdán és ferromolybdánból, nikkel és ferronikkelből, vörösfém, vanadium és ferrovanadiumból, wolfram- és ferrowolframból, ónból és ón-ötvözetekből a magyar szent korona országában kohóból nyert nyersfém alakjában meglévő, tehát további feldolgozás által ettől eltérő alakba még nem hozott anyagoknak mindazokat a készleteit, valamint az említett fémekből és ötvözetekből a jelzett területen éro, kohó féltermék, óskaanyag, ipari hulladék, egyéb hulladék és hamu alakjában meglévő mindazokat a készleteket, amelyek az 1915. évi február 7. napját követő időkből valók, vagyis 1915. évi február 8. napja előtt a fent jelzett területen és alakban még nem voltak meg. 2. Az 1. pontban megnevezett anyagoknak mindazokat a készleteit, amelyek termelés (előállítás) hulladékképződés, vagy óskaanyagul való kiválás útján a jelen rendelet életbelépése után fognak keletkezni.

Egy másik kormányrendelet a fémek és ötvözetek készleteinek bejelentése tárgyában 1915. február 6-án kiadott rendeletben foglalt szabályokat kiterjeszti a cink (horgany)-készletekre is. E készleteket első ízben az 1915. évi március 31. napján volt állapot szerint legkésőbb 1915. évi április 8. napjáig kell annál az elsőfokú iparhatóságnál bejelenteni, amelynek területén a készletek vannak.

A Magántisztviselők Országos Nyugdíjgyesületének igazgatósága *Székács Antal* alelnök elnöke alatt folyó hó 1-én ülést tartott. Napirend előtt elnök kegyeletteljes szavakban emlékezett meg az egyesület

FELTEN ÉS GUILLEAUME

kábel-, sodrony- és sodronykötél-gyár részvénytársaság

BUDAPEST, I., Budafoki-ut 13533. hrsz. — TELEFON: — 60-11, 60-12, 60-13, 60-14.



Ólomkábelek. Villamvilágítási vezetékek. Sodronykötelek. Elektrolitikus vörösrézhuvalok, okonitvezetékek,
◆◆◆◆◆ szerelvények stb. ◆◆◆◆◆



egykori elnökének, Weiss Berthold udvari tanácsosnak haláláról és mindazon intézkedésekről, amelyek megtették, hogy az egyesület gyászának és kegyeletének méltó kifejezést adjon. Az igazgatóság elhatározta, hogy néhai Weiss Berthold, volt egyesületi elnöknek emlékét és hervadhatlan érdemeit az ülés jegyzőkönyvében megőrökíti. Az ülés örömmel vett tudomást vállalatok és cégek ama áldozatkészségéről, amellyel a tisztviselők nyugdíjbiztosítása után járó illetőket a háború és moratórium dacára is rendszeresen befizetik és hogy egyébként is általános elismeréssel találkozik az egyesület abbéli törekvése, miszerint a kivételes állapotokban ne csak akadálytalanul folyósítsa úgy a háborúban, mint az egyébként megrokkant vagy elhalt tagok és azok hozzátartozóinak járandóságait, hanem lehetőleg gyors elintézésrel és más uton-módon is enyhítse a sújtottak nyomorát.

✂ KÜLFÖLDI HIREK. ✂

Ausztria petróleumbányászata. Az 1914. évben 26.610 waggon petróleum után 31.6 millió koronát tett ki az adó Ausztriában. Az előző évben 31.620 waggon utáni 41 millió korona volt adó, tehát csökkenés állt be, ami színtén a háború rovására irandó. A kinevelés azonban az 1914-ik évtendő második felében észlelt kisebb fogyasztás következtében sem lódott, mert ha kevesebb belföldi petróleumot is tettek meg, a külföldről behozott petróleumért nemcsak a fogyasztási adót, de 11 korona meg kellett téríteni. Ilyenformán az is könnyű megtérítenetik, hogy végső eredményben a petróleumadó bevétel 1,5-2 millió koronával nagyobb lesz az évtendőben. Az idén, amennyire eddig a tapasztalatok lehetséges, valószínűen lényegesen fog a petróleum adó.

Petróleumtermelés Németországban. A német birodalomban 1913-ban 31 nyersolajtermelő telepen 964 munkás volt foglalkoztatva, akiknek munkabére 1,664.000 márkára rugott. A furólyukak száma 1301 volt; az egész évben termelt nyersolaj mennyisége 120.983 t volt 8.514.000 M értékben. A saját telepeken értékesített nyersolaj mennyisége 49.614 t volt 2,977.000 M értékben; eladatott 73.659 t 5.707.000 M értékben.

A platina-termelés 1913-ban. A világ platinaszükségletét ugyyszólván kizárólag Oroszország uralvidéki bányái fedezik, amelyek platina-termelése az utolsó 11 évben a következő volt:

1903-ban	336 pud 35 font
1904-ben	306 „ 9 „
1905-ben	319 „ 32 „
1906-ban	352 „ 29 „
1907-ben	329 „ 21 „
1908-ban	298 „ 14 „
1909-ben	312 „ 21 „
1910-ben	334 „ 23 „
1911-ben	351 „ 18 „
1912-ben	337 „ 9 „
1913-ban	299 „ 18 „

Összesen 3609 pud 32 font
(1 pud = 50 font = 1638 kg.)

Mint látható, a termelés 1913-ban elég jelentős mértékben csökkent, ami az abszolút termelés csekély mennyisége és a platina igen magas ára (grammonként 7 korona 40 fillér) mellett súlyosan esik a latba és közel 4 millió korona értékű csökkenést jelent a termelésben.



DEUTSCHER BERICHT. INDUSTRIE UND VOLKSWIRTSCHAFT.



Prager Eisenindustriengesellschaft. Die Prager Eisenindustriengesellschaft hat der jüngsten Zeit mehrere neuer Arbeiter ihren Betrieben neu eingestellt und einen Hochofen neuerlich angeblasen. Daraus geht hervor, dass sich der Geschäftsgang bei der genannten Gesellschaft gebessert hat. Die Prager Eisenindustriengesellschaft hat nunmehr zwei Hochofen in Kladsno und einen in Königshof im Feuer.

Österreichische Petroleumindustrie. Nach dem Geschäftsjahre der Galiz. Naphtha-A.-G. Galicia hat diese! aus dem Rohgewinn von 5,976.000 Kronen (im Vorjahre 5,446.000 Kronen) bestritten Betriebsausgaben 3,475.000 Kronen (2,972.000 Kronen). Zuweisung die Steuerrücklage 24.000 Kronen (110.000 Kronen), an den Selbstversicherungsbestand 506.000 Kronen (9). Wertabschreibungen 1,232.000 Kronen (1,175.000 Kronen). Zinsen 0 (178.000 Kronen), so dass sich bei einem um 3,000.000 Kronen erhöhten Aktienkapital ein Verlust von 161.000 Kronen (gegenüber einer Gewinn von 1,011.375 Kronen im vorangegangenen Jahr) ergab, der nach Abzug des Vortrages von 48.000 Kronen mit 112.763 Kronen auf neu Rechnung vorgetragen wurde. Die Erdölgewinnung ist von 402.000 auf 575.000 q, der Petroleumabsatz von 310.000 auf 349.000 q, der Umsatz von 1214 auf 1602 Millionen Kronen gestiegen. Für Bohrungen wurde 118 Millionen Kronen doppelt soviel wie im Vorjahre, ausgegeben und abgeschrieben.

Eisenhandels- und Industrie A.-G. Greinitz in Graz. Der Verwaltungsrat hat beschlossen, den Generalversammlung vorzuschlagen, vom vorjährigen Reingewinn 38.087,71 K (gegen 347.199,21 K Jahre 1913) dreiprozentige Dividende 6 K pro Aktie (gegen fünfprozentige Dividende 10 K Vorjahre) verteilt zu bringen.

Gründung einer österreichischen Flugzeug-A.-G. Freiherr v. Skoda hat gemeinsam mit der Kreditanstalt und Herrn Ludwig Urban jun. der Bau einer Flugzeugfabrik in Wiener-Nuestadt in Angriff genommen. Die Daimler-Werke, deren Grossaktionär Freiherr v. Skoda ist, haben bisher die Motoren für Flugapparate hergestellt, während die Fahrzeuge selbst aus Deutschland bezogen und nach von mehreren kleineren inländischen Firmen gebaut wurden. Da in der letzten Zeit die Ausfuhr von Aeroplanen aus Deutschland verboten war, ist eben die Erzeugung im Inland in der zu gründenden Fabrik beabsichtigt. Die Fabrik dürfte im Monat April vollenden werden; Das Kapital der neuen Gesellschaft soll 600.000 Kronen betragen.

VALÓDI

PERSA SZÖNYEGEK

minden létező minőségben, színben és méretben.

≡ NAGY VÁLASZTÉK! ≡

OLCSÓ SZABOTT ÁRAK!

≡ TELEFON-SZÁM 140-64. ≡

POLGÁR HUGÓ ÉS EMIL

Budapest, V., Erzsébet-tér 18. (Sas-u. sarok).